



## Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIÉTÉ ROYALE — FONDÉE EN 1906  
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Robert Porta, rue Potagère, 69, Bruxelles. Tél. : 18.21.44.

TRESORERIE : Fernand Stock, rue de la Victoire, 219. Tél. : 37.37.88.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12. Cercle Pégase, Bruxelles.

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

## REIMS-TOI LE GOSIER

*Rien ne sert de courir . . . . .*  
(La Fontaine, livre VI 10).

Il n'est pas trop tard pour rappeler le succès remporté par le Bruxelles-Reims de juillet dernier.

La journée fut radieuse, la soirée merveilleuse. Ah ! cette soirée ! Elle débuta par un excellent dîner, généreusement arrosé ; se continua par une ballade digestive, et se termina en apothéose, dans un établissement prestigieux au fronton duquel, en lettres de feu, brillait cette enseigne magique : « Palais du Champagne ».

Avec un courage digne d'éloges, ces vaillants qui avaient livré bataille à 204 bornes, s'attaquèrent aux bouteilles du divin nectar. S'ils ressentaient une légère fatigue dans les genoux, leurs coudes fonctionnèrent avec la précision d'une mécanique bien réglée.

En cette soirée historique, les bouteilles défilèrent presque à la cadence des kilomètres.

Que les âmes sensibles se rassurent : le nombre de bouteilles fut tout de même inférieur à celui des kilomètres. On ne sait ce qu'il faut admirer le plus : l'énergie déployée le jour, ou le courage affiché le soir.

C'est de fort joyeuse humeur qu'un groupe exhubérant se disloqua, tard, très tard. Un témoin oculaire affirma que ce fut une retraite (sans flambeaux) fort digne (air connu), mais . . . . .

Mais le lendemain (de la veille) tout un chacun, moins une unité (1) avait, à des degrés divers la g. d. b., simple, renforcée ou bien carabiniée.

C'est avec passablement de retard sur l'horaire, que l'on se mit en route sauf un fringant tandem qui dut confier sa moitié à deux providentiels « Corsaires » qui, très aimablement la ramenèrent à Bruxelles. La dolente épouse avait oublié que : « Pour que le vin fasse du bien aux femmes, il faut que les hommes le boivent ! »

Quand arriva le moment du pique-nique nous avions parcouru vingt kilomètres. Un nouveau record était battu : celui de lenteur.

Alors commença une course des cent kilomètres contre la montre. A peine la dernière bouchée avalée, chacun prit le départ en vitesse obsédé par une idée fixe, ne pas rater le train. Le Tandem-lièvre-solo fit comme les autres, et disparut au prochain tournant dans un style éblouissant.

Que se passa-t-il ensuite ?

Confiant en la souplesse de son coup de pédales, il est le détenteur envié d'une diagonale réussie en 17 heures 45', succomba-t-il aux attraites d'un dernier verre de vin de France ?

Peut-être les quelques gouttes de rosée qui rafraîchirent une atmosphère surchauffée lui servirent-elles de prétexte à un nouveau repos ?

Où encore prit-il un coquin de petit raccourci ?

Bref, sur le long ruban, la lanterne-rouge-tortue ne rencontra personne. C'est à la frontière, se hâtant avec lenteur, qu'elle rattrapa quelques amis, mais de lièvre point. Avec ténacité reprend la poursuite de cet adversaire invisible et invincible.

Le but se rapproche de plus en plus, le voici . . . . .

On s'attend à voir surgir un lièvre hilare, satisfait

d'avoir si bien semé ses poursuivants. Désillusion, il n'y a personne pour nous accueillir. Une seule supposition est plausible : Compte-tenu des qualités athlétiques de messire lièvre, il doit avoir rejoint le but à temps pour s'être embarqué dans le convoi de dix-huit heures.

#### EPILOGUE.

Installés dans le train de 19 h. 58', c'est avec un large sourire que l'on entend l'allègre sifflet de la locomotive annoncer le départ, quand un cri retentit : là! ... là! ... et par la portière, au bout du quai, nous vîmes un homme, les poings aux hanches, les cheveux hérissés, les yeux ronds, la bouche idem, la stupéfaction peinte sur la figure, qui s'exclamait :

« Ça alors, c'est trop fort, avoir roulé comme je l'ai fait, et rater le train! »

A la mi-nuit, passant devant le logis de maître-Lièvre, on y pouvait voir briller une lumière solitaire, éclairant la longue attente d'une femme éplorée, espérant vainement le retour de deux êtres chers entre tous : son époux et son fils.

*D. Railleux.*

(1) Moins une unité, est une astuce pour éviter à la rédaction d'être submergée de virulents droits de réponse.

## Assemblée mensuelle du lundi 5 novembre 1951

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 5 NOVEMBRE 1951, à 20 h. 15', précises, au local : « *PIEDBOEUF-BOURSE* », rue du Marché-aux-Poulets, 35, Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

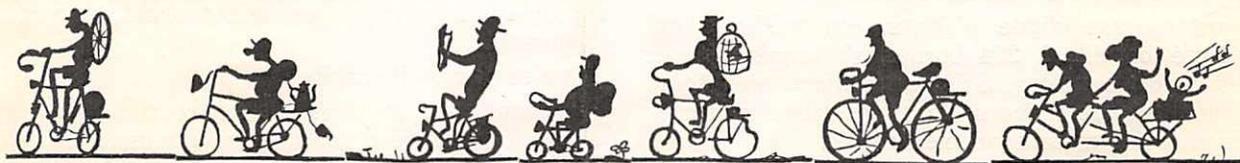
1. Lecture du Procès-verbal de l'assemblée mensuelle du lundi 1<sup>er</sup> octobre 1951 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Visites documentaires ;
4. Soirée dansante du 18 novembre 1951 ;
5. Conférences ;
6. Saison d'hiver ;
7. Remise des récompenses aux vainqueurs des concours de la fête champêtre ;
8. Divers ;
9. Causerie avec projections lumineuses, par M. R. Porta, sujet : « Souvenons-nous ».

Le Comité se réunira au secrétariat, rue Potagère, 69, à Saint-Josse, le jeudi 8 novembre 1951 à 20 h. 30'.

La Commission du Tourisme se réunira au secrétariat, le jeudi 22 novembre 1951, à 20 h. 30'.

Une réunion du groupe des jeunes aura lieu au local : 69, rue Potagère, tous les mercredis à 20 h.

*Avis important.* — Le Comité a décidé de commencer les séances à 20 h. 30', très précises, quel que soit le nombre des membres présents. Il espère voir les Pégaseux assister très nombreux à celles-ci.



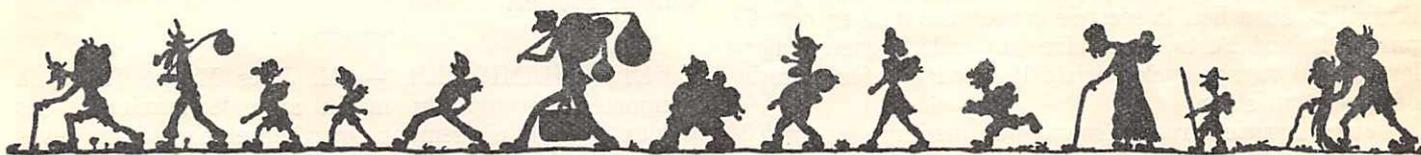
## Excursions cyclistes dominicales.

*Dimanche 4 novembre 1951* — « *Excursion A* » — « *Couleurs d'Automne* » — *Cyclopromenade*. — Réunion à 9 h. 15', entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise) — départ à 9 h. 30', précises, Kaaregat, Etangs de Boitsfort, Welriekende, Groenendael, Hoelaart, Malaise, Lac de Genval, Château de Rixensart, Bourgeois, Renipont (pique-nique), Ancienne Abbaye d'Aywiers, Château de Fichermont, Smohain, Ancien Messenger de Bruxelles, Hannonsart, Ferme de la Ramée, Ticton, Les Espinettes, Bruxelles. 60 kms. Pilote : M. R. Porta.

EXCURSION B — « *La Procession aux Chandelles de Montaigu* ». — Réunion à 8 h. 15', place Collignon, départ à 8 h. 30', précises, Dieghem, Haecht, Werchter, Betecom, Aerschot, Rillaer (pique-nique) ; Montaigu (procession) ; Becquevoort, Louvain, Cortenberg. 100 kms. Pilote : M. J. Mierop.

*Dimanche 11 novembre 1951.* — « *L'Automne en Forêt de Soignes* ». — Réunion à 9 h. 15', entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise), départ à 9 h. 30', précises, Le Bocq, Etangs des Enfants Noyés, Sentier de la Sapinière, Preumont, Diependelle, Clairière-Saint-Corneille, Baraque du Canada, chaussée de Mont-Saint-Jean (pique-nique au Comte de Flandre) ; Fonds des Ails, Froide Vallée, Hoeilaart, Sapinière, N.-D.-au-Bois, Bois des Capucins, Vossem (*In het Canon*) ; Bruxelles. 60 kms. Pilote : M. R. De Bock.

*Dimanche 18 novembre 1951.* — Soirée dansante à 16 h. en notre local : « *Piedboeuf-Bourse* », 35, rue du Marché-aux-Poulets. (Voir article d'autre part).



## Excursions pédestres dominicales.

*Dimanche 25 novembre 1951.* — *Ouverture de la Saison d'Hiver.* — « *Promenade Micologique* ». — Réunion à 9 h. 15', place Communale de Boitsfort, départ à 9 h. 30', précises. Notre grand micologue M. Fernand Stock, nous fera connaître au cours d'une promenade de 12 kms en Forêt de Soignes, les secrets de la micologie. Il nous apprendra à discerner les bons champignons des mauvais, et nous donnera toutes les explications voulues sur cette science si intéressante. Pique-nique à N.-D.-au-Bois. Pilote : M. F. Stock.

*N. d. l. n.* — Le matin le pilote nous fera cueillir les champignons, à midi il les triera, le soir nous serons tous à l'hôpital.

## Excursions ajistes

*Samedi 3 novembre 1951.* — Réunion à 15 h., place Général Meiser, logement à l'A.J. de Westerloo. Le lendemain jonction avec le groupe. Pilote : M. C. Van Wezemaal.

*Samedi 11 novembre 1951.* — Même sortie que le Cercle.

*Samedi 24 novembre 1951.* — *Pédestre* — Réunion à 15 h., passage à niveau d'Uccle-Calevoet, Alseberg, logement à l'A. N. de Sart-Moulin. Le lendemain retour à prévoir sur place. Pilote : M. R. Servais.

## SOIRÉE DANSANTE

Nous organisons le dimanche 18 novembre 1951 à 16 heures, en notre local « *Piedboeuf-Bourse* », 35, rue du Marché-aux-Poulets, une soirée dansante à laquelle nous vous prions d'assister.

Celle-ci sera donnée avec le concours de :

MARIE-JEANNE NYL,

*Fantaisiste comédienne du Théâtre de la Bourse  
et du Théâtre du Vaudeville.*

JACQUES MONRAY,

*Speaker-Animateur.  
L'inimitable imitateur.*

LES JEUX MICHIELS,

et

J. DE KEGEL,

*Accordéoniste.*

Une tombola comportant de nombreux lots sera tirée

au cours de la soirée. Une participation aux frais de 10 francs sera perçue à l'entrée.

N. B. — Nous faisons un appel à nos membres qui pourraient encore nous procurer des lots pour la tombola. Nous les prions de bien vouloir faire parvenir ceux-ci à M. M. Mansy, directeur des Fêtes, 3, avenue Astrid à Crainhem ou au secrétariat, 69, rue Potagère à Bruxelles. D'avance nous les en remercions.

Nous espérons que vous viendrez tous passer quelques heures agréables au sein de notre grande famille Pégase, et que vous y amènerez vos amis et connaissances. Le Comité compte sur vous.

## CONFÉRENCES F.B.C.

Le lundi 19 novembre 1951 à 20 heures en la salle de « *Piedboeuf-Bourse* », 35, rue du Marché-aux-Poulets à Bruxelles la F.B.C. donnera sa première conférence hivernale. M. Valentin Brifaut ce si sympathique conféren-

cier prendra pour sujet : « *Au Coeur de l'Europe, nouvelles impressions d'un vieux cycliste* ».

Au cours de cette réunion la F.B.C. remettra les plaquettes d'honneur aux vainqueurs de la diagonale Ostende-Luxembourg 1951.

Le jeudi 20 décembre 1951 à 20 heures en la salle de « *Piedboeuf-Bourse* », 35, rue du Marché-aux-Poulets à Bruxelles, aura lieu la seconde conférence d'hiver donnée par M. Robert Porta, secrétaire du Cercle Pégase. Il parlera de son voyage cyclotouriste 1951 « *Pyrénées, Paradis du Cyclotouriste* ».

Cette causerie sera agrémentée de magnifiques projections lumineuses.

Au cours de cette soirée la F.B.C. remettra le Trophée Pégase 1951 ainsi que les médailles souvenir aux vainqueurs du Bruxelles-Reims organisé par notre cercle en juillet dernier.

Nous espérons que vous serez présent en grand nombre à ces deux manifestations et que vous y amènerez vos amis et connaissances.

## VISITES DOCUMENTAIRES

Comme nous l'avons annoncé à notre séance du mois d'octobre, nous visiterons les Etablissements *Coca-Cola* le samedi 10 novembre 1951 à 14 heures et à 17 heures. Les membres inscrits seront convoqués individuellement.

Il reste encore quelques places à retenir à la séance du 5 novembre prochain.

Une visite des installations de l'I.N.R. aura lieu le samedi 19 janvier 1952. Les membres qui désireraient y participer sont priés de s'inscrire au plus tard à la séance du 5 novembre prochain.

Nous avons introduit une demande en vue d'obtenir la visite des chantiers de la Jonction Nord-Midi. Les inscriptions seront prises à la réunion du 5 novembre 1951. Aucune demande ne sera prise en considération après cette date.

## ÉCHOS

**KERMESSE AUX BOUDINS.** — Nous organiserons le dimanche 2 mars 1952, vers 16 heures, une kermesse aux boudins qui aura lieu « *Au Cher Ami* », 2, rue de l'Etoile à Droogenbos. Les détails complémentaires vous seront communiqués en temps voulu. Retenez cette date dès à présent.

**REVEILLON.** — Nous organiserons notre réveillon de Noël au *Restaurant du Cheval Blanc*, 1601, chaussée de Waterloo à La Petite Espinette. Souvenez-vous du réveillon de Noël 1949 et décidez dès maintenant à être

des nôtres cette année. Les détails complémentaires seront donnés et les inscriptions seront prises à la réunion mensuelle du lundi 3 décembre 1951.

**COMPETITION.** — Notre ami Joseph Naomé de Liège vient de réussir Paris-Brest et retour, soit 1.200 kilomètres, en 85 heures 30'. Nos plus vives félicitations à ce vaillant routier.

**FETE CHAMPETRE.** — M. Jules Mayné (Père) a remporté l'épreuve du matin avec le maximum des points. Voici le classement pour l'ensemble des épreuves de l'après-midi. *Première* avec 59 points sur 100 = Equipe n° 3 composé de MM. M. Mansy, J. Mierop, F. Gomme, J. Mansy et F. Barbiaux. *Deuxième* avec 50 points sur 100 = Equipe n° 4 composée de MM. J. Dewitt, J. Maes, Dagobert, J. Mayné et Georges. *Troisième* avec 48 points sur 100 = Equipe n° 2 composée de MM. A. Maertens, G. Caelewaert, Y. Lemmens, M. Robberecht et G. Godeau. *Quatrième* avec 47 points sur 100 = Equipe n° 7 composée de MM. R. Servais, J. Peeters, W. Gallez, K. Van Wezemael et Mlle J. Peeters. *Cinquième* avec 44 points sur 100 = Equipe n° 1 composée de MMmes H. Lhoest, S. De Bock, MM. R. De Bock, R. Mayné et J. Driessens. *Sixième* avec 39 points sur 100 = Equipe n° 6 composée de Mme E. Dewitt, MM. P. Delmelle, F. Levaque, M. Carels, et G. Kuypers. *Septième* avec 31 points sur 100 = Equipe n° 5 composée de MM. G. Vanderhoeft, R. De Blende, P. Bruyninckx, A. Mignolet et M. Bonfond. Nos vives félicitations à ces courageux péga-seux.

**NOUVEAU MUSEE.** — Un nouveau musée de la faune en haute Belgique vient de s'installer définitivement à Robertville. Il sera ouvert toute l'année et accueillera également les toiles des peintres de l'Ardenne. Applaudissons cette nouvelle création qui vient enrichir notre patrimoine touristique.

# MICHIELS

## Le grand Spécialiste du Vêtement



### 195, RUE HAUTE, 203